



MENU

ENTRADAS

APPETIZER / APÉRITIF / APERITIVO

PÃO BREAD / PAIN / PAN	1,50€
COUVERT AZEITONAS E MANTEIGA COUVERT OLIVES AND BUTTER / COUVERT OLIVES ET BEURRE / CUBIERTA DE OLIVOS Y MANTEQUILLA	3,00€
SOPA DE LEGUMES VEGETABLE SOUP / SOUPE DE LÉGUMES / SOPA DE VERDURAS	3,00€
CREME DE COGUMELOS NO PÃO CREAMY MUSHROOMS ON BREAD / CRÈME DE CHAMPIGNONS SUR PAIN / CREMA DE CHAMPIÑONES EN PAN	5,00€
COGUMELOS RECHEADOS STUFFED MUSHROOMS / DES CHAMPIGNONS FARCIS / CHAMPIÑONES RELLENOS	5,00€
BRUSCHETTA BRUSCHETTA / BRUSCHETTA / BRUSCHETTA	3,00€
BRUSCHETTA COM OVO ESCLAFADO BRUSCHETTA WITH POACHED EGG / BRUSCHETTA À L'OEUF POCHÉ / BRUSCHETTA COM HUEVO ESCLAFÉ	5,00€
PATÊ DE BACALHAU (2 pessoas) COD PATE / PÂTÉ DE MORUE / PATÉ DE BACALAO	7,50€
PATÊ DE DELICIAS DE LAGOSTA (2 pessoas) LOBSTER DELIGHTS PATÉ / DÉLICES PÂTÉ DE HOMARD/ PATÉ DE DELICIAS DE BOGAVANTE	7,50€
CROCANTE DE ALHEIRA "ALHEIRA" FONDANT / "ALHEIRA" FONDANT / FONDANT "ALHEIRA"	7,50€
CESTINHA DE CAMARÃO COM CREME (2 pessoas) CREAMY SHRIMP BASKET / PANIER DE CREVETTES À LA CRÈME / CANASTA DE CAMARONES A LA CREMA	10,00€
TÁBUA DE QUEIJOS E ENCHIDOS (3 / 4 pessoas) CHEESE AND CHARCUTERIE BOARD / PLATEAU DE FROMAGES ET DE SAUCISSES / TABLA DE QUESOS Y EMBUTIDOS	15,00€



MENU

CARNE

MEAT / VIANDE / CARNE

MAMINHA GRELHADA (dose)	22,50€
MAMINHA GRELHADA (1/2 dose) GRILLED BRAZILIAN RUMP SKIRT STEAK / AIGUILLETE BARONE GRILLÉE / COLITA DE CUADRIL A LA PARRILA	15,00€
POSTA BARROSÃ (dose)	25,00€
POSTA BARROSÃ (1/2 dose) "BARROSÃ" VEAL STEAK / CÔTE DE BOEUF "BARROSÃ" / FILETES DE TERNERA "BARROSÃ"	17,50€
POSTA MATURADA MATURED VEAL STEAK / CÔTE DE BOEUF MATURÉE / FILETES DE TERNERA MADURADA	35,00€
CABRITO GOATLING / AGNEAU / CABRITO	27,50€
NINHOS DE PASSARINHO BIRD NESTS / NIDS D'OISEAUX / NIDOS DE AVES	17,50€
RISOTO DE COGUMELOS MUSHROOM RISOTTO / RISOTTO AUX CHAMPIGNONS / RISOTTO DE CHAMPIÑONES	15,00€
FRANGO DE CARIL CURRY CHICKEN / POULET AU CURRY / POLLO AL CURRY	15,00€



PEIXE

FISH / POISSON / PESCADO

MOQUECA (2 Pessoas) BRAZILIAN "MOQUECA" (FISH AND SHRIMP STEW) (For two people) / "MOQUECA" (RAGOÛT DE POISSON ET CREVETTES) (Pour deux personnes) / "MOQUECA" (PESCADO E CAMARONES) (Por dos personas)	30,00€
POLVO À MAT OCTPOUS "À MAT" / PIEUVRE "À MAT" / PULPO "À MAT"	25,00€
BACALHAU COM BROA COD FISH WITH BREAD CRUMBS / MORUE AU PAIN DE MAIS / BACALAO COM PAN	22,50€
BACALHAU À MAT COD FISH WITH "À MAT" / MORUE "À MAT" / BACALAO "À MAT"	15,00€
CAMARÃO TIGRE COM BATATA PALHA GRILLED TIGER SHRIMP / CREVETTE TIGRÉES GRILLÉE / CAMARÓN TIGRE A LA PARRILLA	55,00€

MENU

VEGETARIANO

VEGETARIAN / VÉGÉTARIEN / VEGETARIANO

VEGETARIANO – SUGESTÃO DO CHEF VEGETARIAN-CHEF'S SUGGESTION / VÉGÉTARIEN – SUGGESTIONS DU CHEF / VEGETARIANO – SUGERENCIA DEL CHEF	17,50€
---	---------------

MENU

ACOMPANHAMENTOS ADICIONAIS

SIDE DISHES / PLATS D'ACCOMPAGNEMENT / GUARNICIONES

ARROZ RICE / RIZ / ARROZ	3,00€
BATATA POTATO / PATATE / PATATA	3,00€
SALADA SALAD / SALADE / ENSALADA	3,00€
LEGUMES SALTEADOS SAUTEED VEGETABLES / LÉGUMES SAUTÉS / VERDURAS SALTEADAS	3,00€



MENU

SOBREMESAS

DESSERTS / DESSERTS / POSTRES

QUINDIM BRAZILIAN QUINDIM / QUINDIM BRÉSILIEU / QUINDIM BRASILEÑO	5,00€
STRUDEL DE MAÇÃ APPLE STRUDEL / STRUDEL AUX POMMES / STRUDEL DE MANZANA	5,00€
PUDIM MAT MAT PUDDING / PUDDING MAT / PUDÍN MAT	6,00€
GELADO FRITO FRIED ICE CREAM / CRÈME GLACÉE FRITE / HELADO FRITO	6,00€
CHEESECAKE DE CARAMELO SALGADO OU NUTELA OU FRUTOS VERMELHOS STRAWBERRY OR SALT CARAMEL OR NUTELLA / CHEESECAKE AU CARAMEL AU SEL OU NUTELLA / CHEESECAKE DE CARAMELO SALADO O NUTELLA	5,00€
MOUSSE DE AMENDOIM PEANUT MOUSSE / MOUSSE AUX CACAHUÈTE / MOUSSE DE CACAHUETE	5,00€
FOLHADO DE LIMA FILE PUFFER / LIME PUFFER / ARCHIVO ACOLCHADO	5,00€
FRUTA DO DIA FRUIT OF THE DAY / FRUITS DU JOUR / FRUTA DEL DÍA	3,00€
PETIT GATEAU PRTIT GATEAU / PETIT GÂTEAU / PETIT GATEAU	5,00€
ROMEU E JULIETA MOUNTAINS CHEESE AND MARMALADE / FORMAGE DE MONTAGNES ET MARMELADE / QUESO DE MONTAÑA E MARMELADA	7,50€



VINHOS

MADUROS TINTO

RED RIPE WINE / VIN ROUGE MÛR / VINO TINTO MADURO

ALENTEJO

Esporão Reserva	34,00€
Herdade do Sobroso Reserva	19,00€
Herdade Aldeia de Cima Reserva	24,00€
Herdade Rocim Alicante Bouschet	21,00€
Herdade Rocim	17,00€
Herdade dos Grous	22,00€
Marquês de Borba Reserva	65,00€
Marquês de Borba	12,50€
Marquês de Borba (0,375lt)	7,50€
Paulo Laureano Vinhas Velhas	17,50€
Herdade das Servas Sem Barrica	20,00€
Monte das Servas	12,50€
Monte das Servas 1,5lt	22,00€
Monte Velho	9,00€
Alandra	7,50€
Subideira	10,00€
Pêra-Manca 1998	450,00€

BAIRRADA

Luís Pato Bag. Touriga Nacional	15,00€
Luís Pato Vinhas Velhas	30,00€
Vadio	21,00€

DÃO

Casa Passarela A Descoberto	12,00€
Casa Passarela Abanico Reserva	17,00€
Taboadella Reserva Jean	24,00€
Taboadella Villae 1,5lt	30,00€
Taboadella Villae	17,50€



VINHOS

MADUROS TINTO

RED RIPE WINE / VIN ROUGE MÛR / VINO TINTO MADURO

DOURO

Águia de Moura	7,50€
Águia de Moura (a copo)	2,50€
Águia de Moura Reserva	15,00€
Assobio	14,00€
Bafarela Reserva	16,00€
CARM Reserva	24,00€
Quinta Nova Grainha 1,5 lt	32,00€
Quinta Nova Grainha	21,00€
Quinta Nova Unoaked	19,00€
Quinta da Pôpa Black Edition	21,00€
Quinta do Ventozelo Blend	22,00€
Vale D. Maria Superior	20,00€
Castello D'Alba Reserva	17,50€
Quinta da Carregosa	11,00€
Quinta do Vallado	16,00€
Barca Velha 1965	500,00€

BEIRA INTERIOR

Beyra Reserva	17,50€
---------------	--------

LISBOA E VALE DO TEJO

Vale da Mata	16,00€
--------------	--------



VINHOS

ROSÉ

ALENTEJO

Herdade Rocim	16,00€
Herdade das Servas Sangiovese	20,00€
Dalva	10,00€

DOURO

Quinta da Pôpa	17,00€
Assobio	14,00€



VINHOS

MADUROS BRANCO

RIPE WHITE WINE / VIN BLANC MÛR / VINO BLANCO MADURO

ALENTEJO

Esporão Reserva	31,00€
Herdade do Sobroso Reserva	19,00€
Herdade Aldeia de Cima Reserva	24,00€
Herdade Grous	21,00€
Herdade Grous Concrete	40,00€
Herdade Rocim	16,00€
Paulo Laureano Vinhas Velhas	17,50€
Paulo Laureano Nosso Terrior	17,50€
Marquês de Borba	12,50€
Monte Velho	9,00€
Alandra	7,50€
Subideira	10,00€

BAIRRADA

Luís Pato Maria Gomes	17,00€
Vadio	21,00€

DÃO

Casa Passarela A Descoberto	12,00€
Casa Passarela Abanico Reserva	18,00€
Taboadella Villae	17,50€
Taboadella Reserva Encruzado	24,00€

DOURO

Águia de Moura	7,50€
Águia de Moura (a copo)	2,50€
Águia de Moura Reserva	18,00€
Assobio	14,00€
Casa Amarela Reserva	22,00€
CARM Reserva	24,00€
Pessegueiro	18,00€
Quinta Nova Grainha	21,00€



VINHOS

MADUROS BRANCO

RIPE WHITE WINE / VIN BLANC MÛR / VINO BLANCO MADURO

DOURO

Quinta da Rede Reserva	20,00€
Quinta do Vallado	16,00€
Quinta do Vallado Prima	19,00€
Quinta da Carregosa	11,00€
Quinta da Carregosa Reserva	16,00€
Castello D'Alba Reserva	17,50€

BEIRA INTERIOR

Beyra Reserva	17,50€
---------------	--------

LISBOA E VALE DO TEJO

Vale Mata	16,00€
D. Ermelinda	11,00€

VINHOS

VERDES

GREEN WINES / VINS VERTS / VINOS VERDES

BRANCO

Alvarinho Deu La Deu	15,00€
Alvarinho Deu La Deu (0,375lt)	7,50€
Alvarinho Soalheiro	20,00€
Muralhas Branco	10,00€



VINHOS

DO CONCELHO

LOCAL WINE BRANDS / VINS DE PRODUCTEURS LOCAUX / VINOS DE PRODUCTORES LOCALES

TINTO

Madrinha	9,00€
Vinhas da Azenha	7,50€
Vinhas da Azenha (a copo)	2,50€
Mata Loba	7,50€
Quinta do Tapadinho	7,50€

BRANCO

Quinta Venda Gr. Reserva	20,00€
Venda	9,00€
Casa do Barroso Alvarinho Superior 2018	23,00€
Casa do Barroso Alvarinho Reserva 2021	12,00€
Casa da Soutosa	7,50€
Casa da Soutosa Alvarinho	9,00€
Quinta do Tapadinho	7,50€
Vinhas da Azenha	7,50€
Vinhas da Azenha (a copo)	2,50€
Casa da Tojeira	7,50€
Casa da Tojeira Alvarinho/Trajadura	13,00€
Bardos de Vilela	7,50€



VINHOS

ESTRANGEIROS

NON-NATIONAL WINE / VIN NON NATIONAL / VINO NO NACIONAL

TINTO

Prosper Maufoux Santenay	43,00€
--------------------------	--------

BRANCO

Château Sait-Maur	40,00€
-------------------	--------

SANGRIA

TINTO

Sangria de Vinho 1lt	7,50€
Sangria de Vinho 1,5lt	10,00€

BRANCO

Sangria de Espumante 1lt	10,00€
Sangria de Espumante 1,5lt	12,50€



CHAMPANHE

CHAMPAGNE / CHAMPAGNE / CHAMPÁN

BRANCO

Mandois Blanc de Noirs	44,00€
Mandois Origine	51,00€
Mandois Brut Zero	46,00€
Moet & Chandon Imperial	75,00€
Dom Pérignon Vintage 2012	325,00€

ROSÉ

Mandois Rose	42,00€
Ruinart Rosé	90,00€
Moet & Chandon Rosé	75,00€

ESPUMANTE

SPARKLING WINE / VIN PÉTILLANT / VINO ESPUMOSO

ROSÉ

Herdade Rocim Bruto	23,00€
Charles Roux	8,00€

BRANCO

Charles Roux Demi-Sec	8,00€
Veuve Ambal Blanc Brut	12,00€
Valmarone Doce	8,00€
Valmarone Brut	8,00€
Dalva Bruto	12,00€
Vadio Bruto	32,00€
Casa da Soutosa	12,00€
Casa da Tojeira Blanc des Blancs Reserva Bruto	25,00€



DIVERSOS

Água	1,50€
Água com Gás, Normal ou Limão	2,00€
Coca-Cola	2,00€
Seven-Up	2,00€
Sumos	2,00€
Cervejas Especiais	4,00€
Cerveja 33cl	2,00€
Cerveja 20 cl	1,50€
Vinho Moscatel (dose)	2,00€
Vinho do Porto Six Grapes (dose)	2,50€
Vinho Porto 10 Anos (dose)	4,00€
Vinho Porto 20 Anos (dose)	8,00€
Vinho Porto Vintage (dose)	12,00€
Vodka com Sumo (dose)	6,00€
Gin Tónico (dose)	6,00€
Gin Tónico Bulldog (dose)	8,00€
Gin Tónico Hendricks (dose)	10,00€
Licor Whisky (dose)	4,00€
Licor de Medronho (dose)	2,00€
Whisky de Mel (dose)	4,00€
Whisky (dose)	2,50€
Whisky 12 anos (dose)	7,00€
Whisky 18 anos (dose)	14,00€
Whisky Japonês	8,50€
Cognac (dose)	8,00€
Caipirinha, Caipirosca ou Caipiríssima	6,00€
Aguardente Velhíssima	15,00€
Aguardente Velha X. O. Lourinhã	14,00€
Aguardente Velha X. O. Adega Velha	8,00€
Aguardente CRF	4,00€
Bacardi	4,00€
Martini	2,50€
Licor Cointreau	5,00€
Licor Amaretto	4,00€



Data de Impressão: 21/10/2022

TABELA ALERGENIO S
ALLERGEN INFORMATION

Se necessitar de informação sobre alergénios consulte, por favor, a tabela antes de efectuar o seu pedido
If you need allergen information, please consult the information below before your order

TIPO	PRATOS	Glúten	Crustáceos (*)	Ovos (*)	Peixe (*)	Amendoim (*)	Soja (*)	Leite/Lactose (*)	Frutas de Casca Rija(*)	Algo (*)	Mostarda (*)	Sésamo (*)	Dioxido de Enxofre e Sulfatos > 10	Tremoços (*)	Moluscos (*)
VINHOS	LUÍS PATO VINHAS VELHAS												+		
	VADIO												+		
	CASAP ASSARELA A DESCOBERTO												+		
	CASAP ASSARELA ABANICO RESERVA												+		
	TABONDELA RESERVA ENCRUZADO												+		
	TABONDELA RESERVA JEAN												+		
	TABONDELA VILAE												+		
	ÁGUA DE MOURA												+		
	ÁGUA DE MOURA RESERVA												+		
	ASSOBIO												+		
	BAFARIL RESERVA												+		
	CARM RESERVA												+		
	QUINTA NOVA GRAUINHA												+		
	QUINTA DE PÓPA												+		
	QUINTA NOVA UNOAKED												+		
	QUINTA DE PÓPA BLACK EDITION												+		
	QUINTA DO VENTOSILLO BLEND												+		
	VALE D. MARIA SUPERIOR												+		
	VALE MATA												+		
	LUÍS PATO MARIA GOMES												+		
	CASAAMARELA												+		
	PESSIGUEIRO												+		
	QUINTA RIDE RESERVA												+		
	DEU LA DEU												+		
	SOLHEIRO												+		
	MURALHAS												+		
	MADRENHA												+		
	VINHAS DA AZEVA												+		
	QUINTA DO TAPADINHO												+		
	QUINTA DA VENDA GRANDE RESERVA												+		
	VENDA												+		
	CASADO BARROSO SUPERIOR												+		
	CASADO BARROSO RESERVA												+		
CASADA SOUTOSA												+			
CASADA TOEIRA												+			
PROPPRI MAUROUX SANTENAY												+			
EXCELLENCE												+			
SANGRIA DE VINHO												+			
CHAMPANHE	MANDOIS BLANC DE NOIRS												+		
	MANDOIS BLANC ORIGINE												+		
	MANDOIS BRUT ZERO												+		
	MOET & CHANDON IMPERIAL												+		
	VEUVE AMBAL BLANC BRUT												+		
	MANDOIS ROSÉ												+		
	RUINART ROSÉ												+		
ESPUMANTE	MOET & CHANDON ROSÉ												+		
	HERMIDO DO ROOM BRUTO												+		
	CHARLES ROUX DEMI-SEC												+		
	CHARLES SER												+		
	DALVA BRUTO												+		
	VADIO BRUTO												+		
CAFETARIA	VEUVE AMBAL BLANC BRUT												+		
	SANGRIA DE ESPUMANTE												+		
	CAFÉ														não tem alergénios
	DESE AFINADO														não tem alergénios
	ÁGUA TRATADA														não tem alergénios
ÁGUA LUZO														não tem alergénios	
ÁGUA DAS PEDRAS														não tem alergénios	
ÁGUA DAS PEDRAS LIVRO														não tem alergénios	
SEVEN UP														não tem alergénios	



Data de Impressão: 21/10/2022

**TABELA ALERGENIO 8
ALLERGEN INFORMATION**

Se necessitar de informação sobre alérgenos consulte, por favor, a tabela antes de efetuar o seu pedido
If you need allergen information, please consult the information below before your order

TIPO	PRATOS	Glúten	Crustáceos (*)	Ovos (*)	Peixe (*)	Amendoim (*)	Soja (*)	Leite/Lactose (*)	Frutas de Casca Duras(*)	Algão (*)	Mostarda (**)	Sésamo (*)	Dióxido de Enxofre e Sulfatos > 10	Tremçoços (*)	Moluscos (*)		
BEBIDAS	SUMOL LARANJA															não tem alérgenos	
	SUMOL ANANÁS															não tem alérgenos	
	NESTEA LIMÃO															não tem alérgenos	
	NESTEA MANGA															não tem alérgenos	
	NESTEA PÊSSEGO															não tem alérgenos	
	COCA COLA															não tem alérgenos	
	COCA COLA ZERO															não tem alérgenos	
	ÁGUA TÓNICA															não tem alérgenos	
	COMPAL NECTAR ANANÁS															não tem alérgenos	
	COMPAL NECTAR PEDA															não tem alérgenos	
	COMPAL NECTAR PÊSSEGO															não tem alérgenos	
	COMPAL NECTAR FRUTOS VERMELHOS															não tem alérgenos	
	COMPAL NECTAR MANGA LARANJA															não tem alérgenos	
	CERVEJA BAVÁRIA WEISS		+														
	CERVEJA BENGAL AMBERIPA		+														
	CERVEJA MUNIQUE DUNKEL		+														
	CERVEJA SUPER BOCK		+														
	CERVEJA SUPER BOCK STOUT		+														
	WHISKY																não tem alérgenos
	LICOR DE WHISKY								+								
	GIN																não tem alérgenos
	GIN TÓNICO																não tem alérgenos
	VODKA																não tem alérgenos
	VODKA LARANJA																não tem alérgenos
	CAPRIENHA																não tem alérgenos
	CAPROSKA																não tem alérgenos
	CAPRISEMA																não tem alérgenos
	VINHO DO PORTO																+
	AQUARDENTE																+
	COGNAC																+
	BACARDI																+
	RUM																+
RUM COM COCA COLA																+	

NOTAS:

+ Contém / Contains

? Pode conter / May contain

Esta informação está calculada e é direcionada para os produtos de venda a retalho, de acordo com as receitas e a composição dos produtos abastecidos pela Marca que é fornecida aos clientes. / This information is calculated and is directed to the retail-type products according to the recipes and the composition of the products covered by the Brands we supply to our customers. Pedidos de alteração de receitas da Marca podem apresentar alterações na lista de alérgenos. Na escolha de ingredientes extra, consulte a tabela, para a informação de alérgenos dos ingredientes adicionais. / Change requests to Brand's recipes may show changes in allergen list. If extra ingredients used, please consult the table all the information of the allergen(s) in ingredients.

Nas nossas cozinhas, os procedimentos de manuseamento de alimentos estão concebidos para manter a sua máxima segurança: - separamos os alimentos para evitar qualquer presença de vestígios de alérgenos, com origem noutros ingredientes. Contudo, não podemos garantir em absoluto que os produtos servidos ao público não tenham entrado em contacto com outros alérgenos não integrantes da sua normal composição, por ação ou omissão de terceiros. / In our kitchens, food handling procedures are designed to help ensure your safety and health - we separate foods to avoid any traces of allergens, originating from other ingredients. However, we can not absolutely guarantee that the products served the public have no contact with other allergens members of its normal composition, by act or omission of third parties.

Esta informação é válida para Portugal, à data da impressão. Alguns restaurantes não vendem todos os produtos. / This information is for Portugal, at the time of publication. Some restaurants do not sell all products.

